

QUICK-LOCK EVO-Kofferträger TRIUMPH Tiger 1050 QUICK-LOCK EVO Side Carrier TRIUMPH Tiger 1050

Montagehinweise

Dieses Produkt wurde für Fahrzeuge im Originalzustand entwickelt. Die Kompatibilität mit Zubehörteilen anderer Hersteller kann nicht gewährleistet werden.

Fahren Sie nicht mit montierten Kofferträgern ohne Koffer. Wenn Sie ohne Gepäck fahren, bitte die Kofferträger demontieren.

Alle vom Motorrad gelösten Schrauben sind gemäß Herstellerangaben wieder zu montieren, oder mit von SW-MOTEC gelieferten Schrauben zu ersetzen. Falls nicht anderweitig definiert, diese Schrauben nach Tabelle anziehen.

M6	9,6 Nm
M8	23 Nm

Gegebenenfalls Schrauben mit flüssiger Schraubensicherung einkleben. Prüfen Sie regelmäßig alle Verbindungen auf festen Sitz.

Maximale Zuladung: 12,5 kg pro Kofferträger/Seite (inklusive Koffer und Adapterkit). Es gilt die vom Hersteller genannte, maximale Zuladung des Fahrzeugs. Höchstgeschwindigkeit mit montierten Koffern: 130 km/h. Technische Änderungen vorbehalten. Irrtümer ausgenommen.

SW-MOTEC GmbH & Co. KG
Ernteweg 8/10
35282 Rauschenberg
Germany

Tel. +49 (0) 64 25/8 16 8-00
Fax +49 (0) 64 25/8 16 8-10

info@sw-motech.com
www.sw-motech.com

Mounting Instructions

This product is designed only for mounting on vehicles in their original condition. We do not guarantee compatibility with accessories from other manufacturers.

German safety regulations require that no metal edge with a radius of less than 2.5 mm be exposed while driving a motorcycle. The side carriers should not be used when luggage is not attached to them.

SW-MOTEC products should be installed by a qualified, experienced motorcycle technician. If you are unsure of your ability to properly install a product, please have the product installed by your local motorcycle dealer. SW-MOTEC takes no responsibility for damages caused by improper installation.

All screws, bolts and nuts, including all replacement hardware provided by SW-MOTEC, should be tightened to the torque specified in the OEM maintenance manual for your motorcycle. If no torque specifications are provided in the OEM maintenance manual, the following torques may be used:

M6	9,6 Nm
M8	23 Nm

All screws, bolts and nuts should be checked regularly to ensure that all are tightened to the proper torque. Medium strength liquid thread-locker (i.e., "Loctite") should be used to secure all screws, bolts and nuts.

Maximum load: 12.5 kg (27.5 lbs) per side carrier (inclusive case and adapter kit). The manufacturer's maximum load of the motorbike is still valid. Maximum speed with mounted cases: 130 km/h (80 mph). Subject to change. Not responsible for typos.

! 2

Zur Demontage des QUICK-LOCK-Kofferträgers einfach mit einer Münze oder eine Schraubendreher die Schnellverbindere lösen und Seitenträger entfernen!

3

Use a coin or a screwdriver to detach the quick fasteners of the QUICK-LOCK side carriers. Then remove the side carriers.

Sitzbankschloss / Seat Lock

! Original Schrauben verwenden.
Use original screws.

4

9 12

A

10 11 8 5 7 6

B

18 19 17

Rechte Seite / right side

C **!** Original Unterlegscheiben verwenden.
Use original washers.

20 21

Linke Seite / left side

A

B

C

1 13 16 15 15 14

Diebstahlsicherung hier benutzen.
Use Anti-Theft Device here.

Linke Seite / left side

Fahrtrichtung
Driving direction

1

Kofferträger
Side Carrier

KFT.11.605.961/962

Anzahl/ Pcs. 2 (L/R)

5

Befestigungsblech
Fixing Lug

KFT.11.605.002

Anzahl/ Pcs. 2 (L/R)

9

Distanzbuchse
Spacer

Da:18 Di:8,4 h:10

Anzahl/ Pcs. 2

13

Querverbinder
Cross Girder

KFT.00.064.003

Anzahl/ Pcs. 1

17

Befestigungsblech
Fixing Lug

KFT.00.064.001/1

Anzahl/ Pcs. 1

20

Befestigungsblech
Fixing Lug

KFT.11.605.001

Anzahl/ Pcs. 1

2

Schnellverschluss
Quick Fastener

CAM.2312S21-12AHNV

Anzahl/ Pcs. 6

6

Sechskantschraube
Hexagon Screw

M8 x 35 DIN 931

Anzahl/ Pcs. 2

10

Sechskantschraube
Hexagon Screw

Vollgewinde

M8 x 50 DIN 933

Anzahl/ Pcs. 2

14

Sechskantschraube
Hexagon Screw

M6 x 30 DIN 933

Anzahl/ Pcs. 2

18

Sechskantschraube
Hexagon Screw

M8 x 16 DIN 933

Anzahl/ Pcs. 1

21

Sechskantschraube
Hexagon Screw

M8 x 35 DIN 931

Anzahl/ Pcs. 2

3

Sicherungsring
Retaining Ring

CAM.2312S10-1BP

Anzahl/ Pcs. 6

7

Unterlegscheibe
Washer

A 8,4 DIN 125

Anzahl/ Pcs. 2

11

Unterlegscheibe
Washer

A 8,4 DIN 125

Anzahl/ Pcs. 2

15

Unterlegscheibe
Washer

A 6,4 DIN 9021

Anzahl/ Pcs. 4

19

Unterlegscheibe
Washer

A 8,4 DIN 125

Anzahl/ Pcs. 1

4

Unterlegscheibe
Washer

A 6,4 DIN 9021

Anzahl/ Pcs. 2

8

Schonstreifen
Protection Strip

280 mm

BTG.00.088.057

Anzahl/ Pcs. 1

12

Mutter mit Bund,
selbstsichernd
Lock Nut with Flange

M8 DIN 6927

Anzahl/ Pcs. 2

16

Mutter mit Bund,
selbstsichernd
Lock Nut with Flange

schwarz/black

M6 DIN 6927

Anzahl/ Pcs. 2